



الاتحاد الجزائري لكرة القدم
Fédération Algérienne de Football



الرابطة الجهوية لكرة القدم باتنة
Ligue Régionale de Football Batna

ملف تعليمي

fichier didactique

عملية حجز الإجازات عبر الانترنت للموسم 2021-2022

OPERATION D'ENREGISTREMENT DES LICENCES EN LIGNE 2021-2022

نعلم جميع أندية الرابطة الجهوية لكرة القدم باتنة عن انطلاق عملية حجز الرخص "الإجازات" للاعبين، المسيرين، المدربين، الأطباء و الممرضين،... للموسم الرياضي 2021/2022 حيث تم فتح نظام تسيير الإجازات في 01 سبتمبر 2021.

لقد تم إرسال معلومات دخول حساب الأندية الجديدة التي التحقت بالرابطة الجهوية هذا الموسم 2021-2022 (اسم المستخدم **Identifiant** وكلمة المرور **Mot de passe**) عبر البريد الإلكتروني الخاص بهم، أما باقي الأندية بإمكانهم استخدام اسم المستخدم وكلمة السر المتعلقة بالموسم الكروي السابق 2019-2020 كما يمكنهم تغييرها.

عنوان الموقع: licences.lrf-batna.org

ملاحظة هامة : في البريد الإلكتروني الخاص بكم ستجدون الرسالة في البريد الوارد (**Boite de réception**) أو في الرسائل المنزعجة (**Spam**).



الاتحاد الجزائري لكرة القدم
Fédération Algérienne de Football



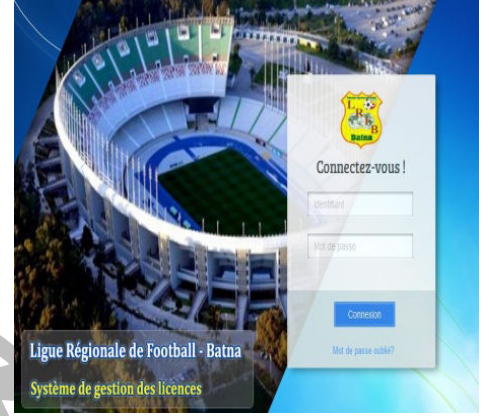
الرابطة الجهوية لكرة القدم باتنة
Ligue Régionale de Football Batna

Comment utiliser le système de gestion des licences de la LRFB pour effectuer les demandes de licences ?

SAISON SPORTIVE 2021-2022

كيف نستعمل برنامج الإجازات الخاص بالرابطة الجهوية لكرة القدم باتنة لحجز الإجازات ؟

الموسم الرياضي 2021-2022



الخطوة الأولى: اسم المستخدم و كلمة السر "الأندية الجديدة"

1ere ETAPE : l'identifiant & mot de passe « nouveaux clubs »

- Commencer par l'ouverture de l'Email du club qui doit être envoyé à la LRFB par FAX ou Email « lettre signé et caché par le Président du club » pour récupérer l'**identifiant** (nom d'utilisateur) et le **mot de passe**.

- نبدأ بفتح البريد الإلكتروني الخاص بالفريق الذي يجب إرساله إلى الرابطة الجهوية عبر الفاكس أو إلى البريد الإلكتروني الخاص بالرابطة لاسترجاع اسم المستخدم و كلمة السر. للإشارة اسم المستخدم يتمثل في اسم الفريق.

*Vous trouverez l'identifiant et le mot de passe dans la boîte de réception ou Spam

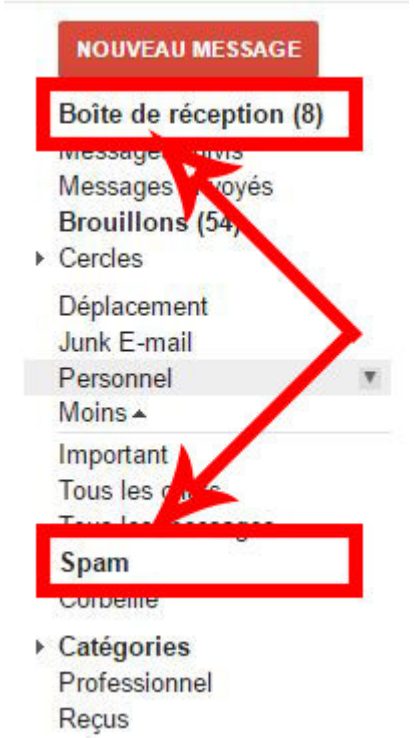
* تجدون الرسالة التي تحتوي على اسم المستخدم و كلمة السر في علبة لبريد الوارد **boîte de réception** أو علبة الرسائل المزعجة **Spam**



الاتحاد الجزائري لكرة القدم
Fédération Algérienne de Football



الرابطة الجهوية لكرة القدم باتنة
Ligue Régionale de Football Batna



الخطوة الثانية: الدخول إلى موقع الإجازات

2ème ETAPE : l'accès au système de gestion des licences

- Pour ouvrir le système de gestion des licences, il suffit de taper sur la barre d'adresse licences.lrf-batna.org " c-à-d pour accéder au site web de la LRFB, vous taper www.lrf-batna.org lorsque vous remplacez **www** par **licences** vous passez du site web au système de gestion des licences.

- لكي تتمكن من الدخول إلى نظام تسيير الإجازات، نكتب في شريط العناوين licences.lrf-batna.org " بمعنى إذا أردنا الولوج إلى موقع الرابطة الجهوية لكرة القدم باتنة نكتب العنوان www.lrf-batna.org أما إذا أردنا الدخول إلى نظام تسيير الإجازات ماعلينا إلا تعويض **www** بـ **licences** أي كتابة العنوان الكامل التالي :

licences.lrf-batna.org



الاتحاد الجزائري لكرة القدم
Fédération Algérienne de Football



الرابطة الجهوية لكرة القدم باتنة
Ligue Régionale de Football Batna

الخطوة الثالثة: الدخول إلى حساب الفريق باستعمال اسم المستخدم وكلمة السر

3ème ETAPE : l'accès au compte du club

- Après l'ouverture du système de gestion des licences en tapant l'adresse suivante : licences.lrf-batna.org .
- Saisissez l'**identifiant** et le **mot de passe** pour accéder au compte du club

- بعدما تمكنا من الدخول إلى نظام تسيير الإجازات، بكتابة العنوان التالي: licences.lrf-batna.org

- نقوم بإدخال اسم المستخدم وكلمة السر للدخول إلى حساب الفريق

Connectez-vous !

[Mot de passe oublié?](#)



الاتحاد الجزائري لكرة القدم
Fédération Algérienne de Football



الرابطة الجهوية لكرة القدم باتنة
Ligue Régionale de Football Batna

الخطوة الرابعة: حجز الإجازات "إدخال طلبات اللاعبين والمسيرين"

3ème ETAPE : Saisie des demandes de licences "joueurs & membres"

- Cliquez sur **demande de licence joueur**, vous devez effectuer une recherche par date de naissance et cela par cliquer sur le bouton Recherche

- قبل كتابة أي طلب إجازة خاص باللاعبين لابد من الشروع في البحث بتاريخ الميلاد وذلك بالضغط على الزر **Recherche**

الحالة الأولى : وجود اللاعب الجاري البحث عنه

1er CAS: le joueur recherché existant

- Dans le cas où le joueur recherché existe dans le système, vous pouvez le demander après mise à jour des informations de ce joueur et imprimer ces documents (**demande de licences, certificat médical, liste assurance, accusé et passeport**)...

- في حالة وجود اللاعب الجاري البحث عليه في النظام نستطيع طلب هذا اللاعب مع اتمام معلوماته و امكانية طباعة وثائقه ...

الحالة الثانية : عدم وجود اللاعب الجاري البحث عنه

2ème CAS: le joueur recherché inexistant

- Dans le cas où le joueur recherché n'existe pas dans le système, vous devez cliquer sur le bouton **Insérer nouveau joueur** ensuite saisissez les informations de ce joueur et cliquer sur **Envoyer**. et attendez la confirmation de la LRFB pour imprimer les documents (**demande de licences, certificat médical, liste assurance, accusé et passeport**).

- في حالة عدم وجود اللاعب الجاري البحث عليه في النظام، نذهب مباشرة للضغط على الزر **Insérer nouveau joueur** ثم نقوم بمأكل المعلومات الخاصة باللاعب ونضغط على الزر **Envoyer** وبعد ذلك نتظر تأكيد التسجيل من قبل الرابطة الجهوية لكرة القدم باتنة لطباعة الوثائق الخاصة بملف الإجازة .



الاتحاد الجزائري لكرة القدم
Fédération Algérienne de Football



الرابطة الجهوية لكرة القدم باتنة
Ligue Régionale de Football Batna

ملاحظات هامة :

NOTES IMPORTANTES :

- Pour insérer un joueur en cliquant sur **demande de licence joueur**, vous devez effectuer une recherche par date de naissance, cette opération est valable pour chaque joueurs de toutes catégories

- Pour insérer un dirigeant cliquer sur le bouton **demande licences membre**.

- قبل البداية في طلب إجازة أي لاعب لابد من إجراء عملية البحث بتاريخ الميلاد بالضغط على الزر **demande de licence joueur** ، هذه العملية لازمة قبل إدخال أي لاعب من كل الأصناف.

- لإدخال مسير يكفي الضغط على الزر **demande licences membre**

تحية رياضية

SALUTATIONS SPORTIVES

COMMISSION DES LICENCES

HAKIM ZEROUAL